

¹وَيْلٌ لِمَدِينَةِ الدَّمَاءِ. كُلُّهَا مَلَأَتْهُ كَذِبًا وَخَطْفًا. لَا يَزُولُ
الْإِفْتِرَاسُ.² صَوْتُ السَّوْطِ وَصَوْتُ رَعِشَةِ الْبَكَرِ، وَخَيْلٌ
تَحُبُّ وَمَرْكَبَاتٌ تَفْقَرُ،³ وَفُزْسَانٌ تَنْهَضُ، وَلَهْيَبُ السَّيْفِ
وَبَرِيْقُ الرُّمْحِ، وَكَثْرُهُ جَرَحَى وَوَفَرُهُ قَتْلَى، وَلَا نِهَآيَةَ
لِلْجُنْثِ. يَغْتَرُونَ بِجُنْثِهِمْ.⁴ مِنْ أَجْلِ زَيْي الرَّائِيَةِ الْحَسَةِ
الْجَمَالِ صَاحِبَةِ السَّخْرِ الْبَائِعَةِ أَمَمًا يَزْنَاهَا وَقَبَائِلَ
يَسْخَرُهَا.⁵ هَتَدَا عَلَيْكَ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، فَأَكْشِفُ
أَذْيَالَكَ إِلَى قُوقِ وَجْهِكَ، وَأَرِي الْأَمَمَ عَوْرَتَكَ وَالْمَمَالِكَ
جَرْبَكَ.⁶ وَأَطْرَحُ عَلَيْكَ أَوْسَاحًا، وَأَهْبِئُكَ وَأَجْعَلُكَ
عَبْرَةً.⁷ وَيَكُونُ كُلُّ مَنْ يَرَكَ يَهْزُبُ مِنْكَ وَيَقُولُ، خَرِبَتْ
نِيْتَوَى، مَنْ يَرِثِي لَهَا، مِنْ أَيْنَ أَطْلُبُ لَكَ مُعْزِينَ..⁸ هَلْ
أَنْتِ أَفْضَلُ مِنْ نُوْ أُمُونِ الْجَالِسَةِ بَيْنَ الْأَنْهَارِ، حَوْلَهَا
الْمِيَاهُ الَّتِي هِيَ جِصْنُ الْبَحْرِ، وَمِنْ الْبَحْرِ سُورُهَا.⁹ كُوشُ
قُوْنَهَا مَعَ مِصْرَ وَلَيْسَتْ نِهَآيَةً. فُوطُ وَلُويِمُ كَانُوا
مَعُوْتِكَ.¹⁰ هِيَ أَيْضًا قَدْ مَهَتْ إِلَى الْمَنْقَى بِالسَّيْبِ،
وَأَطْقَالَهَا حُطَمَتْ فِي رَأْسِ جَمِيعِ الْأَرْقَةِ، وَعَلَى
أَشْرَافِهَا أَلْفُوا فُرْعَةً، وَجَمِيعُ عُظْمَانِهَا تَقْبَدُوا
بِالْقُبُودِ.¹¹ أَنْتِ أَيْضًا تَسْكِرِينَ. تَكُونِينَ خَافِيَةً. أَنْتِ أَيْضًا
تَطْلُبِينَ حِصْنًا يَسْتَبِ الْعُدُوْ. ¹²جَمِيعُ فَلَاعِكَ أَشْجَارُ تَيْنٍ
بِالْبَوَاكِرِ، إِذَا انْهَزَتْ تَسْقُطُ فِي قَمِ الْأَكْلِ. ¹³هُوَذَا شَعْبُكَ
نِسَاءٌ فِي وَسْطِكَ. تَنْفُتُ لِأَعْدَائِكَ أَبْوَابُ أَرْضِكَ. تَأْكُلُ
النَّارُ مَعَالِيْقَكَ.¹⁴ اسْتَقِي لِنَفْسِكَ مَاءً لِلْجِصَارِ. أَصْلِحِي
فَلَاعَكَ. ادْخُلِي فِي الطِّينِ وَدُوسِي فِي الْمِلَاطِ. أَصْلِحِي
الْمَلْبَنَ. ¹⁵هُنَاكَ تَأْكُلُكَ نَارٌ. يَقْطَعُكَ سَيْفٌ. يَأْكُلُكَ
كَالْعَوْنَاءِ. تَكَاتُرِي كَالْعَوْنَاءِ. تَعَاظِمِي كَالْجَرَادِ. ¹⁶أَكْثَرَتْ
تُجَارِكَ أَكْثَرَ مِنْ نُجُومِ السَّمَاءِ. الْعَوْنَاءُ جَنَحَتْ
وَطَارَتْ. ¹⁷رُوسَاؤُكَ كَالْجَرَادِ، وَوُلَاؤُكَ كَحَرْجَلَةِ الْجَرَادِ
الْحَالَةِ عَلَى الْجُذُرَانِ فِي يَوْمِ الْبَرْدِ. تُسْرِقُ الشَّمْسُ
فَيْطِيرُ وَلَا يُعْرِفُ مَكَانَهَا أَيْنَ هُوَ. ¹⁸تَعِسَتْ رُعَانُكَ يَا مَلِكُ
أَشُورَ. اصْطَلَحَتْ عُظْمَاؤُكَ. تَسَّتْ شَعْبُكَ عَلَى الْجِبَالِ
وَلَا مَنْ يَجْمَعُ. ¹⁹لَيْسَ جَبْرٌ لِإِكْسَارِكَ. جُرْحُكَ عَدِيمُ
السَّقَاءِ. كُلُّ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ خَبْرَكَ يُصَفَّقُونَ بِأَيْدِيهِمْ
عَلَيْكَ، لِأَنَّهُ عَلَى مَنْ لَمْ يَمُرَّ شَرُّكَ عَلَى الدَّوَامِ.

¹وَيْلٌ لِمَدِينَةِ الدَّمَاءِ. كُلُّهَا مَلَأَتْهُ كَذِبًا وَخَطْفًا. لَا يَزُولُ
الْإِفْتِرَاسُ.² صَوْتُ السَّوْطِ وَصَوْتُ رَعِشَةِ الْبَكَرِ، وَخَيْلٌ
تَحُبُّ وَمَرْكَبَاتٌ تَفْقَرُ،³ وَفُزْسَانٌ تَنْهَضُ، وَلَهْيَبُ السَّيْفِ
وَبَرِيْقُ الرُّمْحِ، وَكَثْرُهُ جَرَحَى وَوَفَرُهُ قَتْلَى، وَلَا نِهَآيَةَ
لِلْجُنْثِ. يَغْتَرُونَ بِجُنْثِهِمْ.⁴ مِنْ أَجْلِ زَيْي الرَّائِيَةِ الْحَسَةِ
الْجَمَالِ صَاحِبَةِ السَّخْرِ الْبَائِعَةِ أَمَمًا يَزْنَاهَا وَقَبَائِلَ
يَسْخَرُهَا.⁵ هَتَدَا عَلَيْكَ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، فَأَكْشِفُ
أَذْيَالَكَ إِلَى قُوقِ وَجْهِكَ، وَأَرِي الْأَمَمَ عَوْرَتَكَ وَالْمَمَالِكَ
جَرْبَكَ.⁶ وَأَطْرَحُ عَلَيْكَ أَوْسَاحًا، وَأَهْبِئُكَ وَأَجْعَلُكَ
عَبْرَةً.⁷ وَيَكُونُ كُلُّ مَنْ يَرَكَ يَهْزُبُ مِنْكَ وَيَقُولُ، خَرِبَتْ
نِيْتَوَى، مَنْ يَرِثِي لَهَا، مِنْ أَيْنَ أَطْلُبُ لَكَ مُعْزِينَ..⁸ هَلْ
أَنْتِ أَفْضَلُ مِنْ نُوْ أُمُونِ الْجَالِسَةِ بَيْنَ الْأَنْهَارِ، حَوْلَهَا
الْمِيَاهُ الَّتِي هِيَ جِصْنُ الْبَحْرِ، وَمِنْ الْبَحْرِ سُورُهَا.⁹ كُوشُ
قُوْنَهَا مَعَ مِصْرَ وَلَيْسَتْ نِهَآيَةً. فُوطُ وَلُويِمُ كَانُوا
مَعُوْتِكَ.¹⁰ هِيَ أَيْضًا قَدْ مَهَتْ إِلَى الْمَنْقَى بِالسَّيْبِ،
وَأَطْقَالَهَا حُطَمَتْ فِي رَأْسِ جَمِيعِ الْأَرْقَةِ، وَعَلَى
أَشْرَافِهَا أَلْفُوا فُرْعَةً، وَجَمِيعُ عُظْمَانِهَا تَقْبَدُوا
بِالْقُبُودِ.¹¹ أَنْتِ أَيْضًا تَسْكِرِينَ. تَكُونِينَ خَافِيَةً. أَنْتِ أَيْضًا
تَطْلُبِينَ حِصْنًا يَسْتَبِ الْعُدُوْ. ¹²جَمِيعُ فَلَاعِكَ أَشْجَارُ تَيْنٍ
بِالْبَوَاكِرِ، إِذَا انْهَزَتْ تَسْقُطُ فِي قَمِ الْأَكْلِ. ¹³هُوَذَا شَعْبُكَ
نِسَاءٌ فِي وَسْطِكَ. تَنْفُتُ لِأَعْدَائِكَ أَبْوَابُ أَرْضِكَ. تَأْكُلُ
النَّارُ مَعَالِيْقَكَ.¹⁴ اسْتَقِي لِنَفْسِكَ مَاءً لِلْجِصَارِ. أَصْلِحِي
فَلَاعَكَ. ادْخُلِي فِي الطِّينِ وَدُوسِي فِي الْمِلَاطِ. أَصْلِحِي
الْمَلْبَنَ. ¹⁵هُنَاكَ تَأْكُلُكَ نَارٌ. يَقْطَعُكَ سَيْفٌ. يَأْكُلُكَ
كَالْعَوْنَاءِ. تَكَاتُرِي كَالْعَوْنَاءِ. تَعَاظِمِي كَالْجَرَادِ. ¹⁶أَكْثَرَتْ
تُجَارِكَ أَكْثَرَ مِنْ نُجُومِ السَّمَاءِ. الْعَوْنَاءُ جَنَحَتْ
وَطَارَتْ. ¹⁷رُوسَاؤُكَ كَالْجَرَادِ، وَوُلَاؤُكَ كَحَرْجَلَةِ الْجَرَادِ
الْحَالَةِ عَلَى الْجُذُرَانِ فِي يَوْمِ الْبَرْدِ. تُسْرِقُ الشَّمْسُ
فَيْطِيرُ وَلَا يُعْرِفُ مَكَانَهَا أَيْنَ هُوَ. ¹⁸تَعِسَتْ رُعَانُكَ يَا مَلِكُ
أَشُورَ. اصْطَلَحَتْ عُظْمَاؤُكَ. تَسَّتْ شَعْبُكَ عَلَى الْجِبَالِ
وَلَا مَنْ يَجْمَعُ. ¹⁹لَيْسَ جَبْرٌ لِإِكْسَارِكَ. جُرْحُكَ عَدِيمُ
السَّقَاءِ. كُلُّ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ خَبْرَكَ يُصَفَّقُونَ بِأَيْدِيهِمْ
عَلَيْكَ، لِأَنَّهُ عَلَى مَنْ لَمْ يَمُرَّ شَرُّكَ عَلَى الدَّوَامِ.